



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Hrvatski /
Croate

LCO

(Langue et Culture d'Origine)

Nastava materinskoga jezika i domovinske kulture

Informacije za skrbnike i roditelje

Poticanje i potpora u učenju francuskoga jezika i razvoj višejezičnosti i interkulturalnih sposobnosti glavne su obrazovne zadaće javnih škola. Razvoj višejezičnosti i interkulturalnih sposobnosti također su ciljevi nastave materinskoga jezika i domovinske kulture (LCO). Iz toga razloga takvu nastavu podupiru odgovorne osobe za obrazovanje u kantonu.

Višejezičnost i interkulturalne sposobnosti

Mladež koja dobro govori i poznaje zajednički francuski jezik i koja se osim toga može tečno sporazumijevati na jeziku svojih roditelja, posjeduje važne sposobnosti za integraciju na radnome mjestu i u društvu.

LCO-nastava održava se u svim kantonima; u pojedinim gradovima nudi se nastava na preko 25 različitih jezika.

Ciljevi nastave LCO

Djeca i mladež

- produbljuju i proširuju sposobnosti u govoru i razumijevanju prvoga jezika te čitanju i pisanju.
- razvijaju svoj višekulturalni identitet priznavanjem i uvažavanjem usvojenih jezika iza kojih stoji njihova višestruka kulturna pripadnost.

Prednosti u društvu i na poslu

- dobro poznavanje prvoga jezika stvara dobru podlogu za učenje daljnjih jezika (francuski i strani jezici).
- dobro poznavanje prvoga jezika pomaže djeci pri njegovanju veze s članovima obitelji, rodbinom te tijekom boravka u zemlji podrijetla roditelja.
- za održavanje veze sa zemljom podrijetla roditelja važno je dobro poznavanje jezika te zemlje (daljnje obrazovanje, posao, povratak).

Roditelji potiču jezični razvoj svoje djeteta

- razgovarajući s djetetom na jeziku na kojem misle i sanjaju te i dalje govore taj jezik, čak i kada dijete s njima razgovara na francuskom.
- tako da razvijaju i potiču djetetovu ljubav prema jeziku i razgovaraju sa svojim djetetom o svakodnevnim događajima, diskutiraju, pjevaju, pričaju priče i čitaju.
- tako da svaka osoba u obitelji uvijek govori istim jezikom u izravnom kontaktu s djetetom.
- potičući djecu na sklapanje i njegovanje prijateljstva s djecom koja govore francuski ili druge jezike.
- dopuštajući djeci da im pričaju o tome što uče na LCO nastavi te u redovnoj školi
- održavajući kontakt s učiteljem/učiteljima LCO nastave te javne škole.

Organizacija

LCO-nastavu organiziraju diplomatska predstavništva zemalja podrijetla ili privatne organizacije. Nastava se, ovisno o jezičnoj grupi, organizira od 1. ili 2. razreda predškole, 1. ili 2. razreda osnovne škole. Prijava slijedi preko javne škole.

LCO-nastava odvija se u pravilu u prostorijama javnih škola po mogućnosti blizu mjesta stanovanja djeteta.

LCO-nastava odvija se prema godišnjem rasporedu javnih škola (školski praznici, svjedodžbe).

Učenik će primiti potvrdu o pohađanju LCO nastave na kraju drugog polugodišta koja će se unijeti u svjedodžbu javne škole.

Informacije možete dobiti u kantonu na sljedećim adresama:

*Service de l'enseignement obligatoire de langue française (SEnOF), Route André-Piller 21, 1762 Givisiez, **Stéphane Sugnaux**,*

Tel: 026 305 73 61, stephane.sugnaux01@fr.ch

*Amt für deutschsprachigen obligatorischen Unterricht DOA, Mariahilfstrasse 2, 1712 Tafers, **Tanja Novakovic**, Tel: 026 305 40 90 tanja.novakovic@fr.ch*

www.fr.ch/osso